

# Информация за чуждестранни граждани относно действията при бедствия и извънредни ситуации

## 1. “Подгответе се. Кавасаки”

Преди бедствие

Многоезична поддръжка

Информационно издание с полезни съвети за подготовка преди природни бедствия



Уеб версия



Многоезична версия

Уеб версия: <https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp/static/sonaeru/>

Многоезична версия: <https://www.city.kawasaki.jp/601/page/0000015861.html>

## 2. Официален X (Twitter) акаунт на кризисния щаб на град Кавасаки

Преди бедствие

По време на бедствие

След бедствие

Информация за бедствия, метеорологични условия и извънредни ситуации в град Кавасаки



[https://x.com/kawasaki\\_bousai](https://x.com/kawasaki_bousai)

## 3. Портал за защита при бедствия

Преди

По време

Уебсайт

Многоезична поддръжка

Информационен портал за бедствия и евакуационни центрове в град Кавасаки, изготвен на 5 езика



<https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp>

## 4. Мобилно приложение на град Кавасаки за защита при бедствия

Преди

По време

Приложение

Многоезична поддръжка

Приложение с карта на евакуационните места и информация за бедствия в град Кавасаки



App Store



Google Play

App Store: [линк](#)

Google Play: [линк](#)

## 5. Многоезичен информационен сайт за помощ при бедствия

По време на бедствие

Уебсайт

Многоезична поддръжка

Информационен сайт за чуждестранни граждани при бедствия, изготвен на 11 езика



<https://www.kifjp.org/disaster/>

## 6. Safety Tips - Съвети за безопасност

По време на бедствие

Приложение

Многоезична поддръжка

Мобилно приложение с важна информация при бедствия в Япония, изготвено на 15 езика



App Store



Google Play

App Store: [линк](#)

Google Play: [линк](#)

# 外国人市民向けの防災・災害に関する情報

## 1. 備える。かわさき

災害前 多言語対応

災害に対する備えなど、災害が起きる前に読む情報誌



Web版: link  
多言語版: link

## 2. 川崎市危機管理本部 公式X

災害前 災害時 災害後

川崎市の防災、気象、災害等に関する情報を発信



[https://x.com/kawasaki\\_bousai](https://x.com/kawasaki_bousai)

## 3. 川崎市防災ポータルサイト

災害前 災害時 ウェブサイト 多言語対応

川崎市の防災情報をまとめた5言語対応のサイト

災害時には、緊急情報や避難所の情報を掲載



<https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp>

## 4. かわさき防災アプリ

災害前 災害時 アプリ 多言語対応

川崎市の避難情報や避難所を地図で確認できたり、災害に関する情報を調べることができるアプリ



App Store: link  
Google Play: link

## 5. 災害時の多言語支援情報サイト

災害時 ウェブサイト 多言語対応

大規模災害が発生した際に、

外国人に必要な情報を11言語で発信



<https://www.kifjp.org/disaster/>

## 6. Safety Tips

災害時 アプリ 多言語対応

日本の災害時に必要な情報にアクセスできるリンク集等を掲載している15言語対応のアプリ



App Store: link  
Google Play: link